

L'Arrivage

d'Adstock

VENEZ NOUS RENCONTRER
À NOTRE AGA

L'Arrivage vous livre mensuellement l'information municipale grâce à ses commanditaires, à la Municipalité et au ministère de la Culture et des Communications. Pour recevoir ce soutien, il importe que les bénévoles de L'Arrivage puissent justifier l'intérêt de leurs lecteurs. Pour ce faire, nous vous proposons de venir nous le démontrer concrètement en assistant à notre assemblée générale, celle qui marque le 15^e anniversaire de votre bulletin mensuel. De plus, pour souligner l'évènement, plusieurs **prix de présences** seront tirés au sort, grâce à la collaboration notre Caisse Desjardins.

L'abc d'une
rentrée scolaire
sécuritaire

Québec.ca/retrée

Votre
gouvernement

Québec

On vous attend en grand nombre !

Par la présente, vous êtes convoqués à la quatorzième assemblée générale annuelle de L'Arrivage d'Adstock, le **mardi 8 septembre 2020, à 19h00, à l'Édifice Bernardin-Hamann.**

Votre présence sera hautement appréciée. Apportez votre masque pour la circulation. Les mesures de prévention de la COVID-19 seront mises en place.

Lise Turcotte
secrétaire

JOURNÉE MONDIALE DE PRÉVENTION DU SUICIDE

La seule présence d'une arme à feu dans un domicile est associée à une augmentation du risque de suicide, d'homicide et d'accidents. Limiter l'accessibilité à une arme permet d'augmenter le délai entre l'idée et le passage à l'acte suicidaire. Ainsi, une arme à feu inopérante, déchargée et verrouillée permet de prévenir de nombreux événements tragiques. Rappelons aussi que, pour toutes situations en lien avec des idées suicidaires, il est possible de parler avec un intervenant social, 24 heures par jour et 7 jours sur 7, en composant le 1 866 277-3553 (**1 866 APPELLE**).

10 SEPTEMBRE

Sécuriser les
armes à feu:

Ça concerne tout
le monde et chaque
geste compte.



CAFÉ JASSETTE

DU LUNDI AU VENDREDI
7H30 À 11H00 ET 13H30 À 16H00

OÙ : SALLE MEZZANINE DU
COMPLEXE SPORTIF (ARÉNA ST-MÉTHODE)

VOUS VOUS ENNUYEZ À LA MAISON?
BRISEZ L'ISOLEMENT ET PARTICIPEZ AU CAFÉ
JASSETTE ORGANISÉ PAR UN COMITÉ DE BÉNÉVOLES

MENU
CAFÉ, RÔTIES,
OÛTS, ETC.

ON VOUS ATTEND
AU CAFÉ JASSETTE!

ACTIVITÉ
SOCIALE

GALA RECONNAISSANCE 2020 REPORTÉ

La situation actuelle qu'engendre la crise sanitaire de la COVID-19 oblige le comité organisateur à déplacer l'édition 2020 du Gala reconnaissance, qui était prévu le 21 octobre, à une date ultérieure.

Le comité organisateur tient à ce que ce gala demeure un événement unique et reste marqué dans la mémoire des récipiendaires. Afin de respecter les mesures de distanciation, il aurait fallu tenir l'événement avec une capacité de 50 personnes maximum, alors que la dernière édition avait réuni plus de 110 convives, tous heureux d'assister au gala. De plus, l'obligation du port du masque à l'intérieur d'un établissement aurait rendu l'expérience désagréable.

Par contre, le comité organisateur est toujours actif afin de mettre en place l'édition 2020 et se réunit mensuellement afin de préparer le tout. Lorsque les mesures de distanciation seront atténuées, l'équipe sera prête. Même si le gala est reporté à plus tard, il est important de savoir que les personnes, les organismes ou encore les entreprises récompensés seront ceux qui auront marqué le milieu entre août 2018 et août 2020.

Merci de votre compréhension et sachez que le comité organisateur a plus que hâte de souligner le travail et le dévouement des personnes qui font toute la différence sur le territoire d'Adstock!

LA RÉOUVERTURE SE POURSUIT

BIBLIOTHÈQUE JEAN-GUY-MAROIS

Linda Roy, responsable

En effet, nous sommes rendus à la phase 4 du déconfinement de la bibliothèque selon le *Cadre de référence pour la réouverture des bibliothèques publiques au temps de la COVID-19*. Ce qui nous amène à autoriser l'accès aux rayons pour les lecteurs. Dans ce sens, des flèches ont été installées au sol pour permettre une circulation à sens unique. Également, nous permettrons l'accès à trois personnes en même temps dans la bibliothèque pourvu que la distance du 2 mètres soit respectée en tout temps. La mezzanine sera aussi accessible pour les livres des jeunes lecteurs mais pas le mobilier ni les jeux pour l'instant.

Les mesures mises en place antérieure-

ment se poursuivent toujours soient :

- port du masque pour les lecteurs de 10 ans et plus;
- dépôt des retours de livres dans un bac pour une quarantaine de 24 heures;
- lavage ou désinfection des mains en entrant.

Nous espérons que vous apprécierez votre visite à la bibliothèque dans ce contexte avec une plus grande liberté. Nous pouvons nous compter chanceux de pouvoir appliquer les mesures recommandées par la Santé publique car certaines bibliothèques ne sont même pas ouvertes encore. Merci de votre collaboration!

UN PERMANENT À QUAD AMIANTE

Le conseil d'administration du club Quad Amiante, un club actif qui compte plus de 1100 membres, a annoncé l'embauche d'une ressource à temps plein afin de permettre à l'organisation de poursuivre son développement sur le territoire. Ce projet pilote de deux ans est accompagné d'une subvention de la Caisse Desjardins de la région de Thetford totalisant 80 000 \$. Le mandat a été confié au président sortant Martial Nadeau, un résident d'Adstock. Il aura à structurer de façon durable et à documenter des sources de financement suffisantes pour alimenter le club dans ses besoins de développement futurs et ainsi assurer son autonomie financière. Il devra aussi mettre en place des méthodes de travail dans le but de spécialiser et simplifier les tâches des bénévoles.

M. Nadeau travaillera d'ailleurs au déploiement d'un plan d'investissement de 1,2 M\$ réparti sur les trois prochaines années. La majeure partie du montant sera investie pour la création de nouveaux sentiers quatre saisons, notamment à Adstock, St-Jacques-de-Leeds et Kinnear's Mills. L'ensemble des Municipalités de la région seront d'ailleurs interpellées afin de partager les principaux attraits à faire découvrir aux quadistes locaux, mais aussi de l'extérieur.

Selon le club, les retombées économiques reliées au quad seraient de l'ordre d'environ 24 M\$ annuellement sur l'ensemble du territoire de la MRC des Appalaches.



L'ARRIVAGE

73, RUE PRINCIPALE OUEST
ADSTOCK G0N 1S0
TÉL. : 418 422-2272
lisonturcotte55@gmail.com

MEMBRES:

JESSIE JACQUES
FRANCINE MARCOUX
LINDA ROY
LISE TURCOTTE

RÉDACTEUR EN CHEF :

RICHARD SAMSON

GRAPHISME ET IMPRESSION:

IMPRIMERIE GINGRAS

PUBLICITÉ:

BERNADETTE LAMBERT
418 338-2531

NOTES AUX LECTEURS:

DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER
LA LECTURE DE NOS TEXTES,
L'EMPLOI DU MASCULIN COMPREND
ÉGALEMENT LE FÉMININ.

L'AUTEUR D'UN ARTICLE ASSUME
L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ
DE SES ÉCRITS.

ABONNEMENT
EXTÉRIEUR
PAR LA POSTE : 20 \$



Culture
et Communications
Québec



Besoin d'une consultation médicale? N'attendez pas.



Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque

On continue de bien se protéger.

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec



TOUT UN ÉTÉ!

J'espère que vous avez pu profiter d'un été qui sort de l'ordinaire. Sur fond de crise sanitaire et de fermeture des frontières internationales, la chaleur et le beau temps étaient au rendez-vous. J'espère que vous avez pu en profiter.

Dans cet **À propos**, je vous détaille quelques suivis et vous énonce l'objectif principal sur lequel votre conseil municipal veut prioriser ses actions pour sa dernière année de mandat.

Le dossier annexion du lac à la Truite : nous en sommes à la dernière étape du processus administratif qui a débuté en juin 2016 par une demande du comité des citoyens du secteur Thetford. On croit que le lac à la Truite est complètement à Adstock (environ 90% est situé à l'intérieur de nos frontières), car la Municipalité s'occupe déjà de certains aspects de ce territoire depuis plusieurs années. La demande des citoyens est consensuelle et fait du sens et le statu quo ne peut plus être une option. La Municipalité fera valoir son point de vue par le dépôt d'un mémoire.

Pour ceux ou celles qui aimeraient témoigner de l'importance qu'accorde la Municipalité pour ses différents secteurs et ainsi apporter votre point de vue sur cette annexion, vous êtes invités, si vous le souhaitez, comme citoyen d'Adstock, à prendre la parole lors de l'audience de la Commission municipale qui aura lieu les **7 et 8 octobre prochains**. C'est le temps de réaffirmer que tous nos milieux de vie ont leur place et sont importants et que le lac à la Truite fait partie intégrante d'Adstock comme pour tous les autres secteurs de la Municipalité. Lisez l'avis public (pages 18-19) pour connaître les détails, car vous devrez vous inscrire avant le **25 septembre**.

Le budget municipal : malgré la COVID et ce qui a été annoncé ailleurs dans d'autres municipalités qui ont eu à faire face à des pertes ou des dépenses extraordinaires, Adstock a été peu touché (à part le fonctionnement des terrains de jeux qui ont été un succès cet été grâce à l'équipe des moniteurs, de notre coordonnatrice et des bénévoles), et maintient le cap et respecte ses prévisions budgétaires.

Les ressources humaines : depuis un an, nous constatons un roulement de personnel dans les départements d'urbanisme et des travaux publics. Nous l'avons déjà dit, le recrutement et la rétention de la main-d'œuvre sont difficiles depuis quelques années déjà. Nous sommes parfois un tremplin pour des employés qui débutent et nous ne pouvons qu'être heureux pour d'autres employés qui veulent relever d'autres défis. Ceci dit, nous devons faire face à cette instabilité et réintégrer de nouveaux employés. C'est la réalité du monde du travail d'aujourd'hui.

La patrouille en urbanisme : le service de patrouille mis en place cet été permet de déposer les données à la MRC plus rapidement pour actualiser nos fiches d'évaluation et faire l'inventaire de certaines problématiques sur le territoire. L'opération visait un objectif de sensibilisation face à la réglementation. Un bilan plus détaillé est présenté dans cette édition de L'Arrivage. Les données recueillies faciliteront la révision de certains règlements municipaux pour simplifier certaines pratiques. La mesure valait finalement la peine et les constats sont intéressants.

Le plan de travail des travaux publics et voirie : grâce à

notre équipe, les chantiers avancent et se réalisent dans les délais prévus. Cependant, certains travaux sont ou seront retardés à cause de la COVID (épuisement d'équipements ou de matériel) et sont hors de notre contrôle. Nous ferons, au courant du début du mois de septembre, une mise à jour des chantiers qui étaient prévus en 2020 afin d'annoncer la suite des travaux à faire avant le début de l'hiver.

Le service d'ingénierie de la Municipalité : « J'ai trop entendu le commentaire que nous avons beaucoup de gens dans ce service (deux ingénieurs en fait) ». J'aimerais rassurer les contribuables, chaque décision qui entraîne une dépense est analysée en fonction du retour sur le citoyen et la Municipalité. Le service d'ingénierie n'est pas un poste de dépenses, mais un poste qui génère des revenus et des investissements. Je vous réitère pourquoi : faire affaire avec des firmes externes nous coûte plus cher que d'avoir nos propres employés; nous avons des chantiers qui demandent une expertise que nous n'avons pas avant à l'interne; pour aller chercher des subventions, il faut des plans scellés par un ingénieur (seulement cette année, nous avons été cherchés près de 3 millions de dollars en subvention); réaliser les projets demandés par les citoyens requiert du monde et surtout, nous pouvons vendre notre expertise en cette matière à d'autres municipalités (assurer une certaine rentabilité à long terme) grâce à une subvention de coopération qui aide à financer une grande partie de ce département.

Dossier loisirs : comme vous l'avez remarqué, nous avons des nouvelles personnes cette année qui font bouger les choses dans le service des loisirs et des communications. Imaginez-vous si nous n'étions pas en mode COVID...

Ces derniers jours, nos efforts se concentrent à ramener le **hockey mineur** dans notre aréna. Nous supportons le comité de parents et désirons que nos jeunes évoluent aussi chez eux dans leur communauté. Nous sommes conscients que c'est un gros dossier, mais nous devons faire corriger la situation. Le territoire d'Adstock est divisé en deux associations. Cela explique notamment pourquoi certains joueurs vont à Thetford (sans être reconnu comme tel et ils sont ainsi considérés comme non-résidents et paient des coûts d'inscription de plus en plus élevés) et la majorité vont en Haute-Beauce sans que notre complexe sportif soit considéré (après plusieurs années de démarches, les responsables de Haute-Beauce nous refusent systématiquement le droit de pouvoir utiliser notre aréna). De un, cela ne fait aucun sens que notre municipalité soit divisée en deux associations. De deux, avec plus de quarante joueurs provenant d'Adstock, c'est normal qu'on puisse utiliser nos installations. On veut être des partenaires, être considérés et respectés. C'est pourquoi une demande a été déposée à Hockey Québec et tant que les parents et les joueurs nous appuieront, nous poursuivrons ce combat avec notre comité local (Hockey mineur Adstock).

Concernant le dossier des loisirs intermunicipaux: nous n'avons pas dit notre dernier mot. La situation continue de préoccuper le conseil et nous continuerons nos démarches afin de faire valoir l'intérêt des familles, des jeunes et des moins jeunes et des utilisateurs adeptes de pratique de loi-

sirs et de sports. À suivre...

Remerciements aux bénévoles : certaines personnes se dévouent corps et âme et marquent notre quotidien, mais on les prend souvent pour acquis. Je tiens à souligner l'importance des comités et des bénévoles pour la Municipalité puisqu'ils animent et dynamisent notre milieu. J'en profite pour remercier au passage monsieur **Guy Châteauneuf**, qui a quitté dernièrement la barre de l'Association de la protection de l'environnement du lac du Huit. Il n'a pas compté ses heures depuis plus de quinze ans. Il a été et est toujours de tous les combats pour préserver l'environnement et a contribué, de par son expertise, sur plusieurs dossiers. Il continuera de le faire d'une autre façon, nous l'espérons. Merci Guy!

Report du gala et lancement de la période des demandes en lien avec le budget 2021 : en raison de la crise sanitaire qui continue de sévir, nous reportons le Gala reconnaissance. La tenue de l'événement s'agence assez mal avec des masques et la distanciation physique. Pour les demandes budgétaires ou d'aide financière, surveillez les formulaires sur notre site web, l'opération pour les organismes est lancée en vue du prochain budget.

Un mot pour les **15 ans de L'Arrivage :** avec la COVID-19, nous avons passé sous silence les 15 ans de fondation de notre Arrivage. Son apport à la communauté d'Adstock est indéniable. Notre journal communautaire nous aide à informer nos citoyens et à affermir le sentiment d'appartenance à Adstock. Sa mission est toujours d'actualité et très appréciée. Chapeau à l'équipe, continuez votre beau travail.

Service à la clientèle et suivi des requêtes : comme vous l'avez remarqué ces dernières semaines, la Municipalité a mis en place un guichet unique tant au plan de la voirie qu'en demandes de toutes sortes. Les demandes arrivent de toute part et à tout moment. Comme élu, nous nous faisons un devoir de transférer l'information à l'équipe, mais pour répondre adéquatement aux demandes, nous avons instauré un système qui évite de les perdre en cours de route et de s'assurer du traitement jusqu'à l'exécution. Assurez-vous, maintenant, d'adresser toute demande ou requête, même signaler des problématiques sur le territoire, à info@adstock.ca ou à 418 422-2135 poste 21.

L'objectif du conseil municipal pour la dernière année du mandat : en lien avec le sujet précédent, vous comprenez que l'objectif que vos élus se sont donnés est de consolider le service aux citoyens. Le mandat 2017-2021 n'a pas été un long fleuve tranquille. En un an, notre nouvelle équipe de gestion a dû s'approprier les dossiers, s'approprier comme membres d'une même équipe de travail et rattraper les retards des dernières années. Le défi était de taille et ils l'ont relevé.

Maintenant, nous souhaitons nous attarder sur l'amélioration de l'expérience-client (du service aux citoyens). Nous voulons, avec l'administration, diminuer les délais de réponses, de traitement des requêtes et faciliter les procédures et les processus. Il y a et il y aura des écueils ou des obstacles, mais ensemble, nous y arriverons. C'est l'héritage que veut laisser votre cinquième conseil d'Adstock.

Cordialement, votre maire.

Offrez-leur un avenir brillant.

Découvrez nos options de REEE.

Près du monde

Desjardins
Caisse de la Région de Thetford

FACEBOOK : LOISIRS - MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK

VOUS Y TROUVEREZ TOUTE L'INFORMATION SUR LES LOISIRS DE CHAQUE SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ. N'HÉSITÉZ PAS À ENVOYER VOTRE PUBLICITÉ POUR LES ACTIVITÉS DE LOISIRS.

SOIRÉES MUSICALES SUR LES PERRONS D'ÉGLISE

Pour terminer la tournée des soirées musicales sur les perrons d'église, jeudi le **3 septembre**, dès 18h30, nous nous rendons sur le perron de l'église, secteur Sacré-Cœur de Marie. Le duo Père/Fils sera sur place pour vous faire danser. Du pop, du rock, des chansons québécoises, une variété de chansons vous attendent.



Boissons disponibles sur place pour agrémenter votre soirée. Venez en grand nombre ! Apportez votre chaise et votre bonne humeur.



LA FIESTA 4 SEPTEMBRE 2020

La traditionnelle fiesta, organisée par l'OTJ St-Méthode, aura bel et bien lieu le 4 septembre prochain. L'OTJ est gonflé à bloc pour vous offrir toute une soirée. Lors du classique 4 à 7, Ti-Jul sera prêt à mettre le party. Il sera suivi par nul autre que Phil Lauzon et SD DJ complètera la soirée. Le Dépanneur St-Daniel sera présent afin de combler vos fringales. Pour les enfants, des jeux gonflables seront installés pour la soirée et un film sera projeté dans le gymnase durant la soirée. Sur ce, on vous souhaite une belle fiesta 2.0.

PROGRAMMATION DES LOISIRS

AUTOMNE 2020

La programmation des loisirs de l'automne 2020 est maintenant disponible sur le site Internet de la Municipalité ainsi que sur la page Facebook Loisirs - Municipalité d'Adstock.

Plusieurs activités sont offertes pour toute la population, notamment : cours de multisports, cours de Zumba Step, cours de Petits monstres, cours de Cross fit, ligue de volleyball, cours «L'art, ça me branche», hockey plaisir... Ces cours d'entraînement, activités sportives, activités artistiques plairont sûrement à tous.

Vous pouvez consulter tous les détails de la programmation d'automne 2020 sur le site internet : www.adstock.ca, section Loisirs. Pour plus d'informations, contactez le service des loisirs : loisirs@adstock.ca ou 418 422-2135 poste 6.

LA FÊTE DES COULEURS



La Station récréotouristique du Mont Adstock en collaboration avec Plein-Air Adstock organisent à nouveau leur activité de remontée en télésiège dans le cadre de la Fête des Couleurs. Celle-ci aura lieu les **samedis 26 septembre et 3 octobre 2020 de 10h00 à 15h00** (remis au lendemain en cas de pluie). Ceux qui le désirent pourront observer les couleurs en empruntant les sentiers pédestres de la montagne. Nous vous rappelons qu'il est impossible de descendre en télésiège. Diverses activités seront également organisées au sommet de la montagne pour agrémenter la journée. Vous trouverez plus d'information sur la page Facebook Loisirs - Municipalité d'Adstock au cours du mois de septembre.

TOURNOI DE BALLE DONNÉE POUR ENFANTS

Cette année, c'est au tour d'Adstock de recevoir le tournoi de balle donnée pour enfants du 9 au 13 septembre 2020. Plus de 50 joueurs et joueuses de la Municipalité font partie des équipes de balles données d'Adstock. On vous invite à venir les encourager afin de les aider à remporter les grands honneurs. On vous attend au terrain de baseball pour appuyer nos équipes!

HOCKEY PLAISIR

Le service des loisirs organise une ligue de hockey plaisir pour les enfants. Des pratiques seront données par un entraîneur d'expérience et des parties seront organisées (inter-équipes et/ou inter-municipales). Nous vous garantissons 40 heures de glace pour la saison pour seulement 100\$/enfant. Les joueurs seront classés en groupe d'âge (5-7 ans, 8-11 ans et 12-15 ans). Il est obligatoire de porter l'équipement complet. Enfin, du hockey pour vos enfants dans votre aréna. Pour plus de détails, consultez la programmation des loisirs de l'automne 2020.

LA RELÈVE D'ADSTOCK

NOUVEAU GROUPE FACEBOOK

Le service des loisirs a créé un nouveau groupe Facebook qui se nomme «La relève d'Adstock :) ». Ce groupe vise à rejoindre tous les enfants, adolescents et jeunes adultes de la Municipalité d'Adstock. Il nous permettra de rejoindre facilement et rapidement tous les jeunes d'Adstock afin de leur partager diverses informations, de leur demander leur avis sur certains projets qui les concernent, de leur permettre de nous poser des questions, etc. Donc, nous invitons tous les jeunes d'Adstock (moins de 23 ans) à s'ajouter à ce groupe Facebook.



MONTS DÉFI

L'événement sportif Monts Défi offrira sa 5^e édition le **26 septembre 2020**.

Quelques modifications seront apportées pour respecter les recommandations de la Santé publique, mais le concept demeure le même, c'est-à-dire que les participants doivent marcher jusqu'au sommet de trois montagnes de la région, et ce, dans la même journée.

Le 26 septembre prochain **entre 9h00 et 16h00**, les amateurs de plein air et de randonnée sont invités à monter trois montagnes de la région de Thetford, le Mont Caribou des 3 Monts



de Coleraine (secteur Vimy Ridge), le mont Grand Morne et le Mont Adstock, le tout totalisant environ sept kilomètres.



Il est possible de s'inscrire via le site Web de l'événement au montsdefi.com ou encore il sera permis de s'inscrire le matin même de l'événement - au Mont Adstock seulement - et ce, avant de débiter l'ascension des montagnes. Notez que l'inscription sur place est payable en argent seulement, et ce, avec le montant juste. Le tarif d'inscription en ligne est de 20 \$ par personne en prévente (plus les frais de la plateforme en ligne) et de 25 \$ le matin de l'événement. Ce tarif comprend l'accès aux trois montagnes, le dossard, une médaille soulignant la participation au défi ainsi que les boissons énergisantes.

Pour plus de détails et être informés en temps réel, suivez l'événement Facebook du Monts Défi 2020 - 5^e édition - Région de Thetford.

EMPLOIS OFFERTS

Poste permanent

Contremaître avec connaissance en mécanique et débrouillard - poste à l'année
Réceptionniste bilingue

Octobre - Novembre

Conducteur de tracteur (saisonnier)
Divers postes offerts à l'heure ou à la pièce

Envoyez votre CV

Courriel: info@plantationsnicholas.com
ou **nous rejoindre** au 581 634-1115



ON ACHÈTE DES BRANCHES EN PAQUETS DE
25LBS - 50LBS
SAPIN - CÈDRE - PIN ROUGE - ÉPINETTE

Les spécialistes de L'ARBRE DE NOËL

www.plantationsnicholas.com
59, route du Domaine, Adstock, G0N 1S0

LAC À LA TRUITE

PRIORITÉS ENVIRONNEMENTALES : LA VILLE DE THETFORD MINES ET L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC À LA TRUITE (APLT) NE SONT PAS SUR LA MÊME LONGUEUR D'ONDES!

En juillet, la Ville de Thetford Mines annonçait son programme de subvention de 10 \$/mètre linéaire pour la naturalisation des bandes riveraines pour les propriétaires du lac à la Truite et du lac Bécancour sans même avoir consulté les premiers concernés, ce que dénonce l'association riveraine.

Les propriétaires riverains du lac à la Truite, provenant des secteurs de Thetford Mines et d'Adstock, s'étonnent de cette annonce. Il faut savoir que, dès 2009, tous les riverains du lac à la Truite ont saisi l'importance de naturaliser au moins les cinq premiers mètres de leur terrain donnant sur le lac, si bien que plus de 80% des terrains sont déjà revégétalisés.

La présidente de l'association riveraine, madame Lucie Tardif, considère que la Ville de Thetford Mines arrive trop tard pour mettre en place un tel programme : « C'est sous l'initiative de feu monsieur Raynald Paré, un ardent défenseur de l'environnement, ancien président et résident propriétaire au lac à la Truite que la Municipalité d'Adstock et l'association riveraine ont travaillé de concert et financé ensemble afin de renaturaliser les bandes riveraines. À défaut d'avoir eu une écoute active de la ville, nous avons travaillé avec Adstock qui a adopté une réglementation proactive. Lorsqu'il est question d'environnement, il n'y a pas de frontière entre les deux territoires et le lac à la Truite est un milieu de vie à part entière. On ne peut pas se permettre d'avoir des pratiques différentes. »

Retour de la rivière de l'Or dans son lit original : une priorité pour l'APLT!

Jusqu'en 2017, la Ville de Thetford Mines puisait son eau dans le lac à la Truite pour alimenter sa population. Pour protéger sa prise d'eau près de la station de pompage, la ville a procédé en 1963 au creusage d'un canal détournant la rivière de l'Or de son lit d'origine. Cette rivière prend sa source dans le lac du Huit en amont. Aujourd'hui, de tels travaux ne pourraient se faire pour des questions évidentes au plan environnemental et malheureusement, de graves conséquences se font toujours sentir.

Lors du creusage, aucune mesure n'a été prise pour stabiliser et végétaliser les rives du canal pour prévenir l'érosion de ses berges. En 2011, une étude a révélé que plus de 4000 mètres cubes de sédiments, c'est-à-dire l'équivalent de 400 voyages de camions, se sont déversés à l'embouchure du canal directement dans le lac à la Truite. Un delta de 2 mètres d'épaisseur s'étirant sur près d'un kilomètre, causant une perte d'habitat pour la reproduction du doré et le développement d'herbier de grandes superficies. Il s'agit d'un exemple parmi tant d'autres qui ont des effets destructeurs sur l'environnement du lac. C'est pourquoi l'association milite auprès de la ville, depuis près d'une décennie, afin qu'elle exécute les travaux correctifs.

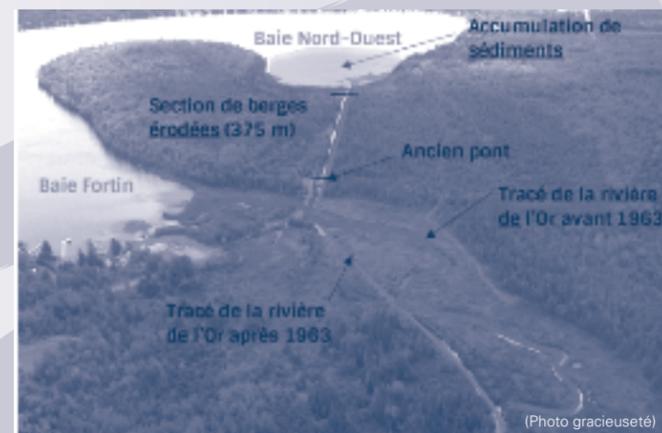
Il en coûterait 45 000 \$ pour retourner la rivière de l'Or dans son lit original. Or, en même temps que la Ville de Thetford Mines annonçait son programme de renaturalisation, elle informait l'APLT qu'elle contribuerait à la hauteur de seulement 50% des coûts des travaux. L'APLT trouve déplorable la réponse de la ville dans ce dossier, sans parler des nombreux délais rencontrés. « J'aurais cru à une attitude beaucoup plus ouverte, positive et cohérente de la part des élus municipaux thetfordois. Ils affirment que l'environnement est un volet de plus en plus important pour la ville. Dans différents communiqués, la ville affirme que l'humain et son milieu de vie doivent rester au cœur de la décision. », mentionne la présidente de l'association.

Au début du mois d'août, Monsieur Yves Bergeron, conseiller municipal de la Ville de Thetford Mines et président du comité citoyen de l'environnement, déclarait que la bordure d'un plan d'eau est une partie intégrante et doit être protégée autant que le plan d'eau lui-même, puisque sa végétation constitue une composante importante de l'habitat de la faune. Monsieur Bergeron a également souligné l'importance de redonner à la nature la place qui lui revient. L'association est tout à fait d'accord avec ce dernier.

Pour l'association, qui représente tous les riverains autour du lac à la Truite, la Ville de Thetford Mines doit agir à titre de citoyen responsable et montrer l'exemple. La ville a bénéficié pendant plus de 50 ans des eaux du lac à la Truite sans verser aucune redevance. L'endroit où doivent se réaliser les travaux est situé sur des terrains qui appartiennent à la Ville de Thetford Mines. Sans le financement complet de leur part, la situation rend impossible la tenue des travaux et ainsi perpétue les dommages causés par le déversement des sédiments dans le lac.

Au cours des dernières années, tous les riverains ont fait des efforts immenses pour protéger la qualité de l'eau et pour préserver l'environnement du lac à la Truite sans rien demander à la Ville de Thetford Mines. Il est maintenant temps et de manière urgente que la Ville de Thetford Mines prenne l'entière responsabilité des dommages causés par l'exutoire artificiel créé par elle et accorde le financement demandé faute de quoi les travaux ne pourront pas se faire.

Source : Association des Propriétaires du lac à la Truite 418-333-3891



Jimmy

Lucien

Serge

BOLTECH, UN AGRANDISSEMENT REMARQUABLE

LINDA ROY

Ce mois-ci, nous vous proposons d'en savoir un peu plus sur une entreprise familiale située sur la rue Notre-Dame à Adstock qui vient tout juste d'agrandir son bâtiment pour devenir plus fonctionnel et ainsi attirer de nouveaux clients.

L'HISTORIQUE

Le tout a débuté en 2007 lorsque Serge Bolduc s'est vu offrir l'opportunité de participer à un projet de prototypage d'un nouveau type de plancher d'autobus en composite pour le transport en commun. Avec l'aide de son père Lucien qui possédait un atelier de transformation de bois à son domicile. Ils ont participé à la réalisation de ce projet pendant environ un an de soir et de fin de semaine. Une fois l'étape de développement terminée, il était temps de planifier la mise en production. Ayant besoin d'un bâtiment pour la production, les promoteurs ont arrêté leur choix sur le bâtiment appartenant au CPI pour s'y installer, soit l'ancienne manufacture de couture à la sortie du village. Le "timing" était parfait car les locaux étaient disponibles et comprenaient les équipements nécessaires pour la réalisation de leur projet. C'est donc en décembre 2008 que Serge, Lucien et Jimmy Bolduc incorporent l'entreprise et se lancent dans l'aventure entrepreneuriale.

UNE AFFAIRE DE FAMILLE

La famille Bolduc est originaire de St-Daniel. Les promoteurs sont : Serge Bolduc, président directeur général, Jimmy Bolduc, directeur de production et Lucien Bolduc, vice-président. Se greffent à eux une équipe formidable composée de Daniel Marois, Sylvie Faucher, Bobby Marois, Charles Marois et Alain Couture.

Avis aux intéressés ! Il y a actuellement un poste vacant à combler au niveau de l'assemblage de produits pour les véhicules récréatifs. (Veuillez contacter Serge Bolduc 418 422-2522 ou sergebolduc@boltechinc.ca).

LES ACTIVITÉS

Les activités ont démarré début 2009 après l'élaboration d'un plan d'affaires et d'une réflexion stratégique qui avait été planifiés en 2008. L'activité principale de l'entreprise est un service de découpage numérique 2D et 3D dans divers matériaux rigides et flexibles. En 2010, de plus en plus en croissance, Boltech a procédé à un investissement majeur au niveau de ses équipements. Cette acquisition a permis à l'entreprise d'augmenter sa capacité de production et de diversifier ses opérations dans le but de mieux servir sa clientèle.

En 2014, ce fût l'acquisition du bâtiment de 17 000 pieds carrés qui était devenue nécessaire par manque d'espace. En 2017, l'amélioration de l'ergonomie, de la santé et sécurité au travail par l'installation d'un système de manutention aérienne. En 2019, l'agrandissement de l'usine. Démolition du vieux bâtiment et construction de la nouvelle usine de production de 24 000 pieds carrés. En 2020, l'ajout d'un centre d'usinage à contrôle numérique 5 axes pour l'usinage

de matériaux innovants et technologiques.

LES SERVICES

Boltech assiste ses clients dans le développement de leurs produits grâce à ses services : prototypage, conseils techniques, sous-traitance, sous-assemblage et finition des produits. L'entreprise est partenaire des manufacturiers de pièces en matériaux composites, de fabricants de véhicules de transport, récréatifs et véhicules spéciaux, d'entreprises de construction architecturale, d'entreprises de lettrage et d'enseignes, etc. Ses secteurs d'activités sont aussi variés que : l'aéronautique, la construction architecturale, l'ébénisterie contemporaine et la menuiserie, le lettrage et enseignes, le matériel ferroviaire, le transport en commun, les véhicules récréatifs et les véhicules spéciaux et camions.

LES VALEURS

Les propriétaires se soucient de l'amélioration constante de leur gestion interne, de leurs opérations et des liens avec ses clients. Ces valeurs entrepreneuriales les motivent jour après jour. Des valeurs d'organisation structurée et de conciliation travail – famille sont aussi omniprésentes. De plus, les propriétaires mettent une emphase spéciale sur l'environnement de travail, qui se veut sécuritaire et axé sur le bien-être des employés. Ils y ont même aménagé un gymnase à l'intérieur du bâtiment.

LA RECONNAISSANCE

L'entreprise Boltech a déjà à son actif plusieurs nominations : en 2009 : Lauréat local et régional et finaliste national au Concours québécois en entrepreneuriat; en 2011 et 2013 : Finaliste « Entreprise manufacturière (moins de 16 employés) » au Gala Zénith de la région de Thetford. Cette catégorie reconnaît les entreprises qui se distinguent par l'efficacité de leurs opérations et de leur saine gestion.

En terminant, nous souhaitons beaucoup de succès à cette entreprise familiale qui se démarque dans le domaine du découpage numérique.



Crédit photo: Janyin Dussault



L'abc d'une rentrée scolaire sécuritaire

De l'attribution **d'un local par groupe-classe** au **lavage des mains**, en passant par des solutions pour assurer **l'enseignement de toutes les matières** et **un soutien accru** aux élèves, on a adopté des mesures pour une rentrée réussie et sécuritaire.

Consultez la foire aux questions

[Québec.ca/rentrée](https://quebec.ca/rentrée)

BIBLIOTHÈQUE JEAN-GUY-MAROIS

SAVIEZ-VOUS qu'il n'en coûte rien pour être membre de la bibliothèque municipale d'Adstock? En effet, que vous soyez de St-Méthode, de Sacré-Cœur-de-Marie, de St-Daniel ou du secteur des lacs, toutes les personnes qui résident sur le territoire d'Adstock peuvent venir à la bibliothèque, s'inscrire et se choisir un bon livre...

Mercredi soir : 19h00 à 20h00
Jeudi après-midi : 14h00 à 15h00
Téléphone : 418 422-2131
Courriel : bibliojgmarois@gmail.com



LA VIE EST UN ROMAN (roman)

Guillaume Musso

Né en 1974 à Antibes, l'auteur a commencé à écrire pendant ses études et n'a plus jamais cessé. Traduits en 44 langues, plusieurs fois adaptés au cinéma, tous ses livres ont connu un immense succès en France et dans le monde.

La disparition de Carrie, la fille de trois ans de Flora Conway, n'a aucune explication. La porte et les fenêtres de l'appartement de Brooklyn étaient closes. Au même moment, de l'autre côté de l'Atlantique, un écrivain se terre dans une maison délabrée. Lui seul détient la clé du mystère.

LA VIE AVANT TOUT, tome 1, Le destin en marche (série)

Michel Langlois

L'auteur a fait carrière comme généalogiste aux Archives nationales du Québec. Il est l'auteur de nombreuses sagas et ses romans se sont vendus à plus de 260 000 exemplaires. Cette nouvelle série nous plonge dans le Bas-du-Fleuve à la fin du XIX^e siècle.

1879. Le jour de ses vingt et un an, Roméo Marion quitte la maison familiale et part sur la route à la recherche d'une vie meilleure. Il sillonne le Québec entre La Pocatière et Montréal, d'un village à l'autre, offrant ses services de sculpteur aux gens qu'il rencontre.

DANS LES YEUX DE LAURENCE (roman)

Francine Laviolette

Tout comme son héroïne, Francine Laviolette a grandi au cœur du Vieux-Longueuil dans les années 1950 et 1960. Elle partage son temps entre la peinture et l'écriture, signant ici un premier roman d'une touchante authenticité.

1958. Laurence Michaud est une fillette heureuse et bien entourée. Son arrivée à l'école Saint-Georges lui réserve une amère déception. Elle est prise à partie par une tête forte déterminée à lui nuire et hérite du surnom « les barniques » à cause de ses lunettes. Un changement d'école s'impose pour le couvent où sa révolte gagne en intensité.

CAPSULE SANTÉ IDÉES DE BOÎTE À LUNCH

collaboration de Mireille Lessard

La boîte à lunch ne vous dit rien? Laissez-vous inspirer par ces recettes nutritives et trucs alléchants pour rendre vos lunchs des plus savoureux.

QUE DIRIEZ-VOUS D'UNE SALADE EN POT?

Voulez-vous modifier votre salade habituelle? Pourquoi ne pas vous servir de pots de verre, comme ceux de type Mason, pour créer des salades à emporter nutritives et appétissantes, et ce, sans dégât. Choisissez un ou deux ingrédients de chaque catégorie. Versez la vinaigrette en premier, puis étagez les aliments en commençant par les plus lourds et en finissant par les plus légers. Au moment de déguster, secouez le pot vigoureusement et versez le tout dans un bol. C'est génial!

PROTÉINES

- Poulet rôti ou bœuf
- Pois chiches
- Œuf dur
- Fromage : bleu émiétté/cheddar ou suisse râpé/cubes de fromage Havarti

GRAINS ENTIERS

- Couscous
- Orge
- Riz brun
- Quinoa

VERDURE

- Roquette
- Laitue romaine
- Jeune chou frisé
- Épinards

PETIT PLUS

- Olives noires
- Coriandre fraîche

LÉGUMES/FRUITS

- Légumes grillés
- Poivron rouge
- Carotte râpée
- Pomme et bleuets

VINAIGRETTES

- Au vinaigre balsamique
- Au chili et au jus de lime
- Au citron
- Au yogourt et au miel

DÉCOUVREZ LE BOL-REPAS

Il suffit de préparer une variété d'aliments riches en nutriments qui proviennent des quatre groupes alimentaires et de les placer côte à côte dans un contenant réutilisable. Vous pouvez aussi emporter la vinaigrette séparément si vous préférez. Voici deux idées savoureuses :

LE MÉDITERRANÉEN

- légumes rôtis
- quinoa, couscous ou orge
- œuf dur
- fromage Feta
- quelques gouttes d'huile de noix
- tranches d'avocat arrosées de jus de lime
- graines de citrouille

LE SUD-OUEST

- jeunes épinards, chou frisé ou laitue romaine
- tomates cerises
- pâtes de blé entier ou riz brun
- poulet cuit, lentilles ou haricots noirs
- fromage Monterey Jack
- salsa

Pour obtenir plus d'astuces et de recettes à préparer chez vous et à emporter avec vous, visitez : moisdelanutrition.ca

QU'EN EST-IL DE LA SITUATION DES LACS D'ADSTOCK

Au début du mois d'août, le Journal de Montréal faisait état que plusieurs lacs du Québec se détériorent selon les données du Réseau de surveillance volontaire des lacs du Québec (RSVL) dont le lac Bolduc, le lac à la Truite et le Grand-Lac-St-François font partie.

Le vieillissement d'un lac s'appelle l'eutrophisation. Malheureusement, à sa base, ce phénomène naturel est accéléré par la villégiature, les activités agricoles ou urbaines. Les scientifiques classent l'eutrophisation des lacs en sept catégories :

- **ultra-oligotrophe** : lac très jeune, très clair, profond et contenant peu de sédiments
- **oligothrophe** : lac jeune, clair, profond et pauvres en éléments nutritifs comme le phosphore. Il contient peu de végétaux et est bien oxygéné.
- **oligo-mésotrophe** : lac clair, les matières organiques comme les végétaux y sont toutefois un peu plus présentes.
- **mésotrophe** : les matières organiques tels les végétaux et les bactéries sont en augmentation. L'eau est légèrement trouble. Le lac démontre des signes de vieillissement. Il est à un stade intermédiaire d'eutrophisation.
- **méso-eutrophe** : l'eau est trouble. Le lac est dans un état intermédiaire avancé, mais pas encore tout à fait eutrophe. Des mesures pour limiter l'apport d'éléments qui nourrissent les bactéries et végétaux comme le phosphore, sont recommandées.
- **eutrophe** : lac peu profond et trouble, fond vaseux avec une concentration excessive d'éléments nutritifs végétaux qui entraîne une prolifération d'algues et de cyanobactéries. Manque d'oxygénation qui peut entraîner la mort de certaines espèces. Des mesures pour limiter l'apport d'éléments nutritifs sont recommandées.
- **hyper-eutrophe** : stade très avancé d'eutrophisation. L'eau est extrêmement trouble, les concentrations de phosphore et d'azote sont très élevées et causent la présence excessive d'algues et de bactéries. Le lac est pratiquement devenu un marais, seules quelques espèces survivent, surtout des bactéries. L'éco-

système s'appauvrit et meurt.

La situation des lacs d'Adstock peut devenir inquiétante. Selon le RSVL, le Grand-Lac-St-François est classé comme oligo-mésotrophe et n'a pas connu de changements entre 2018 et 2019. Le lac à la Truite a vu sa classification dégradée d'oligotrophe en 2018 à oligo-mésotrophe en 2019. Le lac Bolduc a aussi vu sa situation se dégrader de mésothrophe en 2018 à méso-eutrophe l'année dernière.

Le lac du Huit ne fait pas partie du RSVL mais les dernières analyses révèlent qu'il est au stade de mésothrophe. Aucune donnée n'est disponible pour les lacs Jolicoeur et Rochu.

Il faut continuer d'adopter des mesures pour limiter les apports en matières nutritives issues des activités humaines. L'importance des bandes riveraines qui agissent comme filtre non seulement autour des lacs mais en milieu agricole, le long des ruisseaux et des fossés est essentielle. C'est pourquoi il faut poursuivre la sensibilisation des agriculteurs à créer ses zones-tampons.

La réglementation municipale est en place sur les bandes riveraines, l'abattage d'arbres, le non-usage des engrais, des herbicides, des pesticides, le maniement des sols, l'occupation des bâtiments en fonction de la superficie du terrain mais la solution ultime demeure l'implication du citoyen au respect de son milieu de vie. Il faut aussi changer le comportement individualiste et de non-concerné de plusieurs au respect des règles que se sont données les Associations pour la protection de nos lacs comme le lavage des embarcations et la notion de pas de vagues à moins de 300 pieds de la rive.

Les bénévoles qui donnent de leur temps ne sentent pas toujours la solidarité des plaisanciers dans la poursuite de leurs objectifs de préservation de la qualité de l'eau. Malgré leur acharnement et leurs efforts, les bénévoles finissent par s'épuiser face à de telles situations. De plus, avec les changements climatiques, **nous devons travailler tous ensemble pour maintenir nos lacs en santé!**

Source : Journal de Montréal
<http://www.environnement.gouv.qc.ca/eau/rsvl>

LE PETIT COIN DES FERMÈRES

FERMI-TRUCS • FERMI-RECETTES • FERMI-TRICOT



PAIN DE VIANDE À DENYSE

- 3 à 3 ½ lbs de bœuf haché mélangé avec du porc haché
- 1 petit oignon haché finement
- 10 champignons frais
- ½ t. de céleri avec feuilles
- des queues d'échalotes
- un peu de persil, sel et poivre
- 1 gousse d'ail
- 2 c. à soupe de base à sauce Hot Chicken à mélanger avec la viande
- 1 c. à soupe de Bovril au bœuf
- 2 œufs légèrement battus
- ¼ t. de lait
- ½ t. et plus de chapelure italienne
- 2 c. à soupe de base à sauce Hot Chicken que vous saupoudrez sur le dessus du pain de viande et on peut ajouter des carottes râpées.

On mélange le tout, on forme un pain qu'on met dans un moule graissé. Saupoudrer la base de sauce sur le dessus et cuire à 300°C pendant 1h30 à 2h00 et arroser avec le bouillon.

Bon appétit!

TRUC

Des fourmis partout ... il paraît qu'elles ne traversent jamais la craie. Vous n'avez donc qu'à faire une ligne avec une craie sur le plancher là où vous désirez qu'elles arrêtent leur marche. Voyez par vous-mêmes.



CALENDRIER MUNICIPAL 2021

APPEL AUX ORGANISMES



Nous sommes déjà rendus à la confection du calendrier 2021. Et oui, ça passe très vite... Je fais donc appel à vous pour me faire parvenir la liste de vos activités pour l'année 2021. Vous pouvez me faire parvenir vos informations d'ici la fin du mois de septembre. Je comprends aussi qu'en ce temps de crise sanitaire tout le monde est en attente pour voir si les activités pourront avoir lieu.

Alors, s'il y a quelque chose, n'hésitez pas à entrer en contact avec moi (418 422-2135 poste 7). Nous nous ajusterons. Merci !

AVIS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX

PROCESSUS BUDGÉTAIRE 2021

Afin de bien préparer le prochain budget municipal, la Municipalité lance un appel aux organismes qui demandent normalement de l'aide financière pour des projets ou la tenue de leurs activités afin qu'ils planifient, à l'automne, leurs besoins.

Cette opération vise à bien répertorier les besoins et les activités et surtout, les prévoir et les prioriser au budget municipal. La Municipalité s'attend donc à ce que les organismes qui oeuvrent sur le territoire soumettent leurs demandes de budget avec les activités ou projets en com-

plétant le formulaire de demande d'aide financière que vous trouverez à l'adresse suivante : www.adstock.ca à l'onglet développement socio-économique/soutien aux organismes. Le tout doit être acheminé au bureau municipal ou par courriel à l'attention d'Isabelle Nadeau à i.nadeau@adstock.ca avant la fin septembre.

SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

BILAN DES ACTIVITÉS

En date de la fin juillet, le Service de l'urbanisme et de l'environnement a délivré 353 permis de construction et certificats d'autorisation dont la valeur en travaux est de plus de 6 millions de dollars. Depuis le début de l'année, 9 nouvelles constructions se sont ajoutées sur le territoire.

	2018	2019	2020
Mai	79	50	77
Juin	114	75	113
Juillet	86	91	77

Ci-joint un comparatif des années 2018, 2019 et 2020 concernant le nombre de permis délivrés.

UN PREMIER BILAN POSITIF DE LA PATROUILLE EN URBANISME

La patrouille en urbanisme et en environnement a été mise en place au début du mois de juillet et avait pour objectifs :

- de constater l'avancement des travaux de construction relatifs aux permis délivrés par le Service de l'urbanisme;
- d'effectuer des tournées du territoire afin de colliger de l'information quant au respect de la réglementation en matière d'urbanisme, d'environnement et de nuisances.

Nous pouvons déjà tracer un premier bilan positif de cette mesure. En effet, les deux ressources affectées à cette patrouille ont vérifié plus de 700 permis et autorisations délivrés par le Service de l'urbanisme. Leurs tournées ont également permis d'ouvrir plus d'une trentaine de dossiers d'infraction en lien avec des nuisances ou des travaux sans permis.

LE COMITÉ CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT RECRUTE

La Municipalité d'Adstock est à la recherche d'un citoyen agriculteur ou travaillant dans le domaine de la foresterie afin de siéger comme membre du Comité consultatif sur l'environnement (CCE). Le comité a pour but de conseiller, d'émettre des avis ou faire des recommandations au conseil municipal sur les travaux, projets, activités ayant un impact sur l'amélioration et la préservation de l'environnement. Le CCE est également chargé de la réalisation de Politique environnementale de la Municipalité. Formé en 2014, le CCE aide le conseil municipal à rencontrer efficacement ses objectifs en matière d'environnement et de développement durable pour les générations futures.

Les personnes intéressées devront :

- avoir un intérêt marqué pour l'environnement ou les questions environnementales ou une expertise dans ce domaine;
- être agriculteur ou travailler dans le domaine de la foresterie ou détenir des connaissances ou une expertise dans un de ses domaines;
- avoir le temps et la disponibilité pour participer aux réunions (environ 6 par année) et consacrer le temps nécessaire entre les réunions pour prendre connaissance des sujets à discuter au comité;
- siéger à titre indépendant et non comme représentant d'un autre organisme dont il est membre ou employé.

La durée du mandat est de 2 ans et renouvelable par la suite. Une rémunération de 30 \$ chacun par séance à laquelle il assiste en plus d'un remboursement des frais de déplacement selon le tarif en vigueur de la Municipalité.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature à monsieur Jérôme Grondin au urbanisme@adstock.ca au plus tard le **2 octobre 2020**.

LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME RECRUTE

La Municipalité d'Adstock procède actuellement au recrutement d'un nouveau membre pour siéger au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU).

Le Comité consultatif d'urbanisme a pour fonction d'étudier et de soumettre au conseil municipal des recommandations portant sur toute question concernant l'urbanisme, le zonage, le lotissement et la construction conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Le Comité est également chargé d'étudier et de formuler des avis au conseil concernant les demandes de dérogations mineures et les projets visés par le règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble (PAE) ou par le règlement sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA). Bien que le CCU soit fondamentalement un organisme à caractère consultatif et non décisionnel, il joue néanmoins un rôle indéniable dans l'aménagement du territoire d'Adstock.

La durée du mandat est de 2 ans et renouvelable par la suite. Une rémunération de 30 \$ chacun par séance à laquelle il assiste en plus d'un remboursement des frais de déplacement selon le tarif en vigueur de la Municipalité.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature à monsieur Jérôme Grondin au urbanisme@adstock.ca au plus tard le **2 octobre 2020**.

LE CONSEIL EN BREF (juillet-août 2020)

- Acceptation et autorisation de signature de la convention pour l'installation d'une **borne de recharge électrique**.
- **Dossier Groupe Nadeau** : recommandation municipale à la CPTAQ que le renouvellement et la modification de l'autorisation de l'exploitation d'une carrière ainsi que l'augmentation de la superficie d'exploitation ne vont pas à l'encontre de la réglementation.
- Délégation de **pouvoirs d'inspection** donnée à M. Samuel Grondin, journalier au Service de l'urbanisme et de l'environnement.
- **Réhabilitation environnementale au 2-4, rue Notre-Dame Nord** : demande à Benoît Charrette, ministre de l'Environnement de bonifier l'aide accordée pour les travaux dans le programme ClimatSol-Plus et **autorisation de paiement** à Excavation Bolduc pour les travaux de décontamination (96 844 \$).
- Demande officielle transmise au ministère des Transports de **réfection du réseau pluvial** dans le secteur St-Daniel.

Christine Talbot
notaire inc.

Gestionnaire des greffes des notaires
MANULIFE, CIBC, CIBC LAURIER
NORDELT EN ANCIEN

661, 6^{ème} Ave. Est,
La Grande-Vue, Qc. G0M1G0

418-459-6438
christinetalbot@notariestl.com

SOLARIUM ADSTOCK

Solarium
3 et 4 saisons

Solarium Adstock
www.solariumadstock.ca
418 422-4000

La Coop
St-Méthode

Nous sommes là pour vous servir depuis 82 ans!

55, 1^{ÈRE} AVENUE OUEST

QUINCAILLERIE ÉPICERIE

418 422-2331 418 422-2328

sylvie hamel
communications

objets et vêtements promotionnels
cadeaux corporatifs

418 341-0711
info@shcpromo.com

sylviehamelcommunications.com



- **Modification de la signalisation** à l'intersection de la route du Lac-St-François et du chemin des Cerfs par l'ajout de panneaux d'arrêt obligatoire en toute direction.
- **Refus du maire** d'approuver et signer la résolution portant le numéro 20-07-212 qui avait comme objet l'octroi d'un contrat pour la réalisation de travaux de réfection de la chaussée par rapiéçage pour l'année 2020 dont les montants n'étaient pas les bons.
- **Démissions** de madame **Alexandra Côté**, technicienne en environnement et de monsieur **Vladimir Jovanovic**, préposé à temps complet aux services généraux mais qui demeure préposé occasionnel et temporaire aux services généraux.
- Comité consultatif en environnement : **démission de M. André Fortin**.
- Comité consultatif d'urbanisme : **démission de M. Walter Gormley**.
- **Embauches** de monsieur **Gabriel Sylvain-Nolet** à titre de technicien en bâtiment temporaire et de monsieur **Alain Eua Mbandi** à titre de journalier occasionnel au Service de l'ingénierie.
- Mesure d'allègement fiscal pour les contribuables entourant la COVID-19 : **fin de la suspension du calcul de l'intérêt** applicable aux versements des taxes municipales, à compter du 1^{er} septembre 2020.
- **Désengagement** d'un montant de 12 000 \$ au fonds de roulement initialement prévu pour l'acquisition d'un camion-échelle en partenariat avec les municipalités d'East Broughton et de Sacré-Cœur-de-Jésus.
- Dépôt et entérinement de l'**entente de coopération** intervenue entre la Municipalité d'Adstock et les municipalités de Saint-Frédéric et de Tring-Jonction concernant le service partagé en matière d'ingénierie.
- Autorisation du **dépôt de mémoire** à la consultation publique dans le cadre de la démarche du projet de règlement numéro 225-18 décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la ville de Thetford Mines.
- **Dérogations mineures** :
 - demande approuvée pour autoriser la création d'un lot

- partiellement enclavé #6 379 333 sur le chemin Sacré-Cœur Ouest;
- refus de la demande pour le 265, rue des Tulipes, la demande étant jugée majeure;
- demande acceptée avec certaines conditions pour un PIIA pour le 33, route du Mont-Adstock;
- demande acceptée avec certaines conditions sur le chemin des Cerfs pour autoriser la construction d'une résidence unifamiliale isolée sur le lot d'une superficie de 3 110.2 mètres carrés;
- demande acceptée avec certaines conditions pour un PIIA lot #6 316 542 sur la route du Mont-Adstock;
- demande refusée pour un PIIA au 11, rue Lionel-Bourgault, recommandation de réaliser les obligations relatives aux permis déjà délivrés avant de redéposer un nouveau projet.
- **Projet de règlement de la MRC** : autorisation de **déposer un mémoire** relatif au contrôle de l'abattage d'arbres en forêt privée ayant pour effet d'abroger l'obligation de conserver une bande boisée le long du réseau routier.
- Dépôt d'une demande d'aide financière pour la réalisation d'un projet de **réaménagement du terrain de l'église** Très-Saint-Cœur-de-Marie parallèle à l'axe routier dans le programme PRIMADA.
- **Dépenses** :
 - pour l'inscription en ligne aux activités de loisirs : location de la plateforme d'inscription Amilia 99 \$/mois;
 - subvention à l'Association des riverains du lac Jolicoeur pour la réfection de la toiture de la salle (3 500 \$);
 - pour l'achat du terrain adjacent au Centre intergénérationnel aux fins d'aménagement de projets en partie subventionnés (jardins collectifs, forêt nourricière, sculpture, gazebo) (15 000 \$); mandat à Marie-Klaude Paquet, notaire pour la rédaction et l'enregistrement concernant le transfert de propriété;
 - pour une commandite d'un trou de golf pour le tournoi cancer et vie et autorisation de la participation du conseiller Nelson Turgeon à titre de représentant municipal (250 \$);



- pour une commandite d'un trou de golf pour le tournoi pour la Chambre de commerce de la région de Thetford et autorisation de la participation du conseiller Nelson Turgeon et de Pascal Binet, maire à titre de représentants municipaux (295 \$);
- à l'OTJ St-Méthode pour l'organisation et la tenue de l'activité de la Fiesta sous la tente (2 000 \$).
- **Contrats donnés** :
 - à L4 Construction pour des travaux de réfection de ponceaux sur le rang Turgeon (146 977 \$);
 - à Pavage SM pour le scellement de fissures pour certains chemins municipaux (20 850 \$);
 - à Durand Marquage et Associés pour le marquage de la chaussée (11 860 \$);
 - à Asphalte Nicolas Lachance pour des travaux de rapiéçage de chaussée (34 680 \$);
 - à WSP Canada pour l'inspection de 350 ponceaux sur le territoire (11 200 \$);
 - à Buanderie Thetford pour le lavage de survêtement des employés au Service des travaux publics selon un prix unitaire en fonction de l'utilisation nécessaire par le service;
 - à Somavrac pour le traitement de 1 000 tonnes d'abrasif à 8.725 \$/tonne;
 - à Groupe Nadeau pour la fourniture de matériaux granulaires AB-10 (8.20 \$/la tonne);
 - à Constructions de l'Amiante pour le réaménagement des patinoires extérieures de Saint-Daniel et de Sacré-Cœur-de-Marie (671 569 \$);
 - à Prohon pour le remplacement des compresseurs de l'aréna (35 000 \$) maximum;
 - à Echo Tech H2O pour le mesurage des boues dans les étangs aérés du secteur Saint-Méthode (1 525 \$);
 - à Ecce Terra afin de réaliser des descriptions techniques pour le projet de mise à niveau du réseau d'aqueduc du lac Jolicoeur (5 400 \$);
 - à la firme SNC-Lavalin relatif à de l'assistance technique pour la surveillance des travaux de déphospha-

- tation du réseau d'égout sanitaire de Sacré-Cœur-de-Marie (6 350 \$);
- pour l'achat d'une banque de 20 heures à M. Francis Couture pour le développement et l'amélioration du site web de la Municipalité;
- à Hamel propane de fournir, à prix fixe la quantité de propane nécessaire à la bonne marche des activités municipales pour les années 2021 et 2022.
- **Mesures incitatives à l'achat local** : la Municipalité rembourse la différence du montant excédant 30 \$ pour l'accès annuel au Parc national de Frontenac et a acheté pour 250 \$ de droits de jeu au Club de golf pour les citoyens.
- Résolution visant à **augmenter**, sur le territoire de la municipalité de Sainte-Clotilde-de-Beauce, à 225 \$ la **tarification horaire** pour l'utilisation du camion-citerne et à 325 \$ la tarification horaire pour le déploiement de l'échelle aérienne pour la première heure et à 225 \$ pour les heures subséquentes. De plus, indexation annuelle de 5 % à compter du 1^{er} janvier 2021.
- Résolution visant à permettre au Service des loisirs d'**accueillir un stagiaire** pour une période approximative de huit mois durant l'année 2021.



Comité de promotion industrielle
d'Adstock inc.

ADMINISTRATEUR RECHERCHÉ

Nous avons un poste vacant d'administrateur et nous serions heureux de le combler. Vous avez le sens des affaires et le goût de participer au développement économique de votre municipalité... vous êtes un entrepreneur nouvellement retraité et vous avez du temps libre à combler... vous aimeriez partager votre précieuse expérience afin de guider de jeunes entrepreneurs... toutes ces raisons sont bonnes pour faire partie de l'équipe. Venez nous rencontrer et nous vous informerons des critères d'admissibilité.

Info : Linda Roy, coordonnatrice : 418 422-4031



224, rue Notre-Dame Nord, Adstock, Québec G0N 1S0

Félicitations pour votre remarquable agrandissement qui contribue au développement économique de la Municipalité d'Adstock.
- L'Arrivage

Tél. : 418 422.2522 • Téléc. : 418 422.2511

sergebolduc@boltechinc.ca • www.boltechinc.ca

Serge Bolduc

Lucien Bolduc

Jimmy Bolduc



Maintenant disponibles!
Contactez-nous

216 rue Jalbert Ouest, Thetford Mines
Tél. : 418 335 5000



MASQUES
Jetables
Antibactériens

POIGNÉES DE PORTES
Mains libres
Ouverture avec bras ou pied

VISIÈRE HÉRO
Produit fait au Québec

COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC (2^E AVIS)

DEMANDE D'ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE THETFORD MINES PAR LA MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK

La Commission municipale du Québec a reçu le mandat de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation de tenir une audience publique et de lui faire un rapport sur la demande d'annexion d'une partie du territoire de la Ville de Thetford Mines par la Municipalité d'Adstock.

TERRITOIRE VISÉ

Un territoire d'une superficie totale de 57 hectares, situé aux abords du lac à la Truite, plus amplement décrit dans les croquis suivants et selon une description technique et un plan identifiés au règlement numéro 225-18, adopté par la Municipalité d'Adstock et faisant actuellement l'objet de la présente consultation. Ces documents sont accessibles sur le site internet de la Commission (voir plus bas).

LISTE DES IMMEUBLES | adresses civiques

AUCLAIR

41 Auclair, chemin	79 Auclair, chemin	11 du Bocage, chemin
42 Auclair, chemin	80 Auclair, chemin	12 du Bocage, chemin
43 Auclair, chemin	81 Auclair, chemin	13 du Bocage, chemin
44 Auclair, chemin	82 Auclair, chemin	14 du Bocage, chemin
45 Auclair, chemin	83 Auclair, chemin	15 du Bocage, chemin
46 Auclair, chemin	84 Auclair, chemin	16 du Bocage, chemin
47 Auclair, chemin	85 Auclair, chemin	17 du Bocage, chemin
48 Auclair, chemin	87 Auclair, chemin	18 du Bocage, chemin
49 Auclair, chemin	88 Auclair, chemin	SIMARD
51 Auclair, chemin	90 Auclair, chemin	65 Simard, chemin
56 Auclair, chemin	91 Auclair, chemin	66 Simard, chemin
58 Auclair, chemin	102 Auclair, chemin	68 Simard, chemin
59 Auclair, chemin	DU BOCAGE	THIVIERGE
60 Auclair, chemin	1 du Bocage, chemin	52 Thivierge, chemin
61 Auclair, chemin	2 du Bocage, chemin	53 Thivierge, chemin
62 Auclair, chemin	3 du Bocage, chemin	54 Thivierge, chemin
63 Auclair, chemin	4 du Bocage, chemin	56 Thivierge, chemin
64 Auclair, chemin	5 du Bocage, chemin	57 Thivierge, chemin
67 Auclair, chemin	6 du Bocage, chemin	58 Thivierge, chemin
69 Auclair, chemin	7 du Bocage, chemin	66 Thivierge, chemin
70 Auclair, chemin	8 du Bocage, chemin	81 Thivierge, chemin
71 Auclair, chemin	9 du Bocage, chemin	
78 Auclair, chemin	10 du Bocage, chemin	

TERRAINS VACANTS

(lots au cadastre du Québec, circonscription foncière de Thetford)

- Ensemble formé des lots numéros 5 136 492 et 5 136 625
- Lot numéro 5 136 125-P
- Lot numéro 5 136 490
- Lot numéro 6 259 413
- Lot numéro 5 135 985

Voir le croquis du territoire en annexe.

PROCESSUS DE CONSULTATION PUBLIQUE

La Commission donne avis qu'elle tiendra un processus de consultation publique en deux temps, et ce, afin de satisfaire aux mesures de protection et de prévention contre la pandémie de la COVID-19.

Premier volet : consultation écrite (jusqu'au 11 septembre inclusivement)

La Commission invite toutes les personnes qui sont propriétaires ou qui habitent sur le territoire visé à présenter leur opinion concernant le projet d'annexion.

Les personnes peuvent exprimer cette opinion en utilisant le formulaire prévu à cet effet à l'adresse suivante : <https://www.cmq.gouv.qc.ca/consultation-publique>. Elles peuvent également s'exprimer par écrit et envoyer leur document à l'adresse indiquée plus bas. Merci de respecter la longueur maximale de trois (3) pages.

Commission municipale du Québec

(Dossier CMQ-67314)

10, rue Pierre-Olivier Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

L'opinion ainsi émise via le site Web ou envoyée par voie postale devra être acheminée au plus tard le **11 septembre 2020**.

Tout document ou mémoire reçu après cette date ne sera pas mis en ligne.

À noter que toutes les opinions reçues seront mises en ligne sur le site internet de la Commission, et que seul le nom de leur(s) auteur(s) sera divulgué.

Deuxième volet : audience publique par voie électronique

La population des municipalités d'Adstock et de Thetford Mines est invitée à participer à une audience publique présidée par Me Alain R. Roy, juge administratif et membre de la Commission, qui se tiendra en salle virtuelle par l'entremise d'une solution technologique. Un lien de connexion sera transmis à chacun des participants en temps voulu. Toutes les personnes souhaitant assister à l'audience publique à titre de simple observateur le pourront en cliquant sur le lien mis à la disposition sur le site Internet de la Commission.

Dates : Mercredi 7 octobre 2020, à compter de 19h00

Judi 8 octobre 2020, de 9h00 à 12h00

Judi, 8 octobre 2020, de 13h30 à 16h30

Les personnes intéressées à exprimer leurs observations lors de cette audience doivent obligatoirement s'être inscrites au préalable, soit à l'aide du formulaire en ligne sur le site de la Commission, disponible à compter du **14 septembre 2020**, soit par téléphone au numéro **1 866 353-6767**. La plateforme numérique utilisée ayant un nombre de places limité, la priorité sera donnée aux propriétaires et résidents du secteur visé par l'annexion.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 25 septembre 2020 pour s'inscrire. Il ne sera pas possible de s'inscrire après cette date.

Plus de détails suivront concernant les heures, le déroulement et l'accessibilité publique à cette assemblée tenue électroniquement dans la semaine du 28 septembre 2020.

DOCUMENTS DE SOUTIEN

Toute personne intéressée par le projet d'annexion peut accéder au site Internet de la Commission (<https://www.cmq.gouv.qc.ca/consultation-publique>) pour accéder à la documentation produite au soutien du présent mandat.

M^{re} Anne-Marie Simard Pagé, Secrétaire-greffière

Annexe:
croquis du territoire visé



COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

FRANCE BOLDUC, GERVAISE ROY, JULIE ROSA, COLETTE TRÉPANIÉ, FRANÇOISE MCCUTCHEON, JEANNINE POMERLEAU, NOËLLA POMERLEAU, RITA GRENIER ET RITA VIGNEAULT

Malgré la pandémie, votre comité d'embellissement a travaillé encore plus fort cette année afin de nous fleurir la municipalité et ainsi nous faire un peu oublier le confinement. Comme vous l'avez sûrement remarqué, c'est «MISSION ACCOMPLIE». **Nos professionnelles**, mesdames Julie Rosa et Marie-Ève Champagne, sont les artistes de ces aménagements. Une trentaine de bénévoles les ont supporté dans tout ce magnifique travail.

Un merci très spécial à mesdames France Bolduc, Gervaise Roy et Françoise McCutcheon qui ont récolté des commanditaires pour tous ces aménagements et arrangements. Nous remercions grandement ces **commanditaires** : la Municipalité d'Adstock, Techno-Pieux, Ferblanterie Éric Perreault, Boltech, Bercomac, Mahindra, Caisse Desjardins, notaire Christine Talbot, Constructions de l'Amiante, Jacques et Frères, Excavation Rodrigue et Fils, Boulangerie St-Méthode, Assurancia Groupe Tardif, Construction Marquis Poulin, garage J. M. Rodrigue, Manoir Valin Services Santé Nadeau, Club Amitié FADDOQ, Vitrierie et Solarium Adstock, les Œuvres communautaires, le cercle des Fermières, Forfaits Renaud Doyon, bar Sergerie, quincaillerie Coop, Douce Folie Florale (Marie-Ève Champagne), Esthétique Automobile Adstock, pharmacie Gagnon, Menuiserie St-Méthode, Équipement commercial M. F., salon Coiffure Libre, ferme Renaud, notaire Martin Hamel, Annette et Marcel Falardeau, Rita et Robert Tardif, Boucherie Laurent Poulin, Institut Sonia Raby, Rita Mercier, Juliette Doyon, Carole Tardif, Madeleine Mercier, Jeanne-d'Arc Dostie, Gisèle Perreault Tardif, Carmen Villeneuve, Gisèle Sheink, Louissette et Fernand Tardif, Jeannine Bolduc. Merci à tous ces généreux donateurs!

Pour l'an prochain, on remettra des fleurs roses et prévoyez qu'on souhaite organiser un concours avec prix de participation et prix pour le plus bel aménagement «Maisons Fleuries».

Surveillez l'Arrivée d'octobre concernant une invitation à tous : activité de décoration de Noël.



Crédit photos: Michel Rhéaume

PETITES ANNONCES

Les Œuvres communautaires : venez nous voir, nous recevons de la nouvelle marchandise à toutes les semaines qui valent le déplacement. Dites-le à vos amis. Nos heures d'ouverture sont le mardi de 13h00 à 17h00 et le jeudi de 13h00 à 20h00. Fermé le vendredi jusqu'à nouvel avis.

À vendre : maison à revenus pour investisseur sérieux. Info : 418 332-0147

NOUVEAU ET UNIQUE EN RÉGION FOREUSE DE PUIXS SUR CHENILLE

USAGE À USAGE RÉGULIÈRE :
MEILLEUR SCÉLÈMENT AJR 100
MEILLEUR QUALITÉ TRAJ
USAGE PLUS COMMUNISTE ET PLUS LÉGER

418-338-5311 OU 1 800 567-5829

Puitbéc

100%
fait au
Québec



